

design Giuseppe Bavuso

# day collection — Long Island

Un sistema di tavoli dall'immagine essenziale e ricercata, espressione coerente della particolare filosofia Rimadesio. Disponibile in diverse dimensioni e formati, oltre che nella inedita versione allungabile, Long Island coniuga estetica rigorosa, ricerca tecnologica e originalità espressiva. L'esclusiva varietà delle finiture previste consente una naturale combinazione con le proposte della collezione. In questa pagina: tavolo struttura palladio e piano in vetro laccato opaco bianco latte. Dimensioni: L 3000 H 750 P 1100. Porte scorrevoli Sail struttura alluminio rivestito in essenza di noce e vetro trasparente grigio.

A system of tables with an essential and refined look, consistent with the unique Rimadesio philosophy. Available in different shapes and dimensions, as well as in the new extensible version, Long Island combines rigorous aesthetic, technological research, and expressive innovation. The unique variety of the available finishes allows a natural combination with the other proposals of the collection. On this page: table with palladio structure and bianco latte mat lacquered glass top. Dimensions: W 3000 H 750 D 1100. Sail sliding doors with walnut veneered aluminum structure and grey transparent glass.

Tischsystem mit reinem und prezioesem Aussehen, das der Philosophie Rimadesio entspricht. Long Island ist in verschiedenen Massen, Formen, und als Ausziehversion verfuegbar. Long island verbindet strikte Aesthetik, technologische Forschung zusammen mit der ausdruckvollen Originalitaet. Mehrere Ausfuehrungen die mit anderen Produkten der Kollektion sich kombineren koennen. Auf dieser Seite: Tisch mit Struktur Palladio und Mattlackglasplatte bianco latte opaco. Abmessungen: B 3000 H 750 T 1100. Schiebentüre Sail Struktur nussbaum und transparent grau Glas.

Un système de tables d'une imagine essentielle et recherchée, qui exprime avec cohérence la philosopie particulière de Rimadesio. Disponible en différentes dimensions et formes, ainsi que dans la nouvelle version à rallonges, Long Island combine une esthétique rigoureuse avec la recherche technologique et l'originalité d'expression. La variété unique de finitions disponibles permet une combinaison naturelle avec les propositions de la collection. Sur cette page: table structure palladio et plateau en verre laqué mat bianco latte. Dimensions: L 3000 H 750 P 1100. Panneaux coulissantes Sail avec structure en aluminium plaqué noyer et verre gris transparent.

Un sistema de mesas de la imagen esencial y refinada, expresión coherente de la particular filosofía de Rimadesio. Disponible en diferentes tamaños y formatos, así como en la versión extensible. Long Island conjuga la estética rigurosa, la investigación tecnológica y la originalidad expresiva. La exclusiva variedad de acabados disponibles permite una combinación natural con las propuestas de la colección. En esta página: mesa estructura palladio y tablero en cristal lacado mate bianco latte. Dimensiones: L 3000 A 750 P 1100. Paneles correderos Sail estructura aluminio chapado nogal y cristal transparente gris.

Un tavolo dallo stile esclusivo, ispirato ad elementi del design razionalista. Una proposta dalla forte personalità che garantisce una perfetta integrazione stilistica con tutti i sistemi scorrevoli e i complementi della collezione. In questa pagina: tavolo Long Island struttura palladio e piano in marmo calacatta. Dimensioni: L 2400 H 750 P 1000. Porte scorrevoli Sail struttura alluminio rivestito in essenza di noce e vetro trasparente grigio.

A table characterized by its exclusive style and functionalist design. Great personality for a specific project allows the perfect integration to all the sliding systems and the complete range of complements. On this page: Long Island table with palladio structure and calacatta marble top. Dimensions: W 2400 H 750 D 1000. Sail sliding doors with walnut veneered aluminum structure and grey transparent glass.

Long Island mit seinem exklusivem Stil ist ein Einrichtungselement gekennzeichnet von Design und Technologie. Ein Projekt mit seiner eigener starker Personalitaet, die stilisch perfekt mit den Schiebesystemen bzw. Die ganze Produktion sich integriert. Auf dieser Seite: Tisch Lond Island Struktur palladio und Tischplatte in Marmor calacatta. Ambessungen: B 2400 H 750 T 1000. Schiebentüre Sail Struktur nussbaum und transparent grau Glas.

Long Island est une table caractérisée par son style exclusif, inspiré à éléments du design rationaliste. Une proposition de forte personnalité qui garantie une parfaite intégration de style avec tous les systèmes coulissants et les compléments de la collection. Dans cette page: table Long Island avec structure en palladio et plateau en marbre calacatta. Dimensions: L 2400 H 750 P 1000. Panneaux coulissantes Sail avec structure en aluminium plaqué noyer et verre gris transparent.

Long Island es una mesa del estilo exclusivo, inspirado a elementos del design racionalista. Una propuesta de la fuerte personalidad que garantiza una perfecta integración estilística con todos los sistemas correderos y los complementos de la colección. En esta página: mesa Long Island estructura palladio y encimera en mármol calacatta. Dimensiones: L 2400 A 750 P 1000. Paneles correderos Sail estructura aluminio chapado nogal y cristal transparente gris.

## Il rigore del design
## A rigorous approach to design

Tavolo completamente smontabile con giunzioni invisibili in pressofusione di alluminio. Struttura perimetrale in estruso d'alluminio. Gambe in pressofusione di alluminio con puntali fissi in polietilene o puntali regolabili in acciaio con rivestimento in polietilene. Per le gambe e i profili, verniciature ad acqua oppure trattamenti di brillantatura o nickelatura. Piani in essenza, marmo o vetro laccato lucido e opaco. In questa pagina: tavolo Long Island in versione quadrata, struttura nickel nero e piano in rovere nero. Dimensioni: L 1450 H 750 P 1450. Nelle pagine successive: tavolo Long Island in versione quadrata, struttura palladio e piano in marmo calacatta. Dimensioni: L 1300 H 750 P 1300. Versione rettangolare, struttura in alluminio laccato opaco nero e piano in rovere nero. Dimensioni: L 3000 H 750 P 1100.

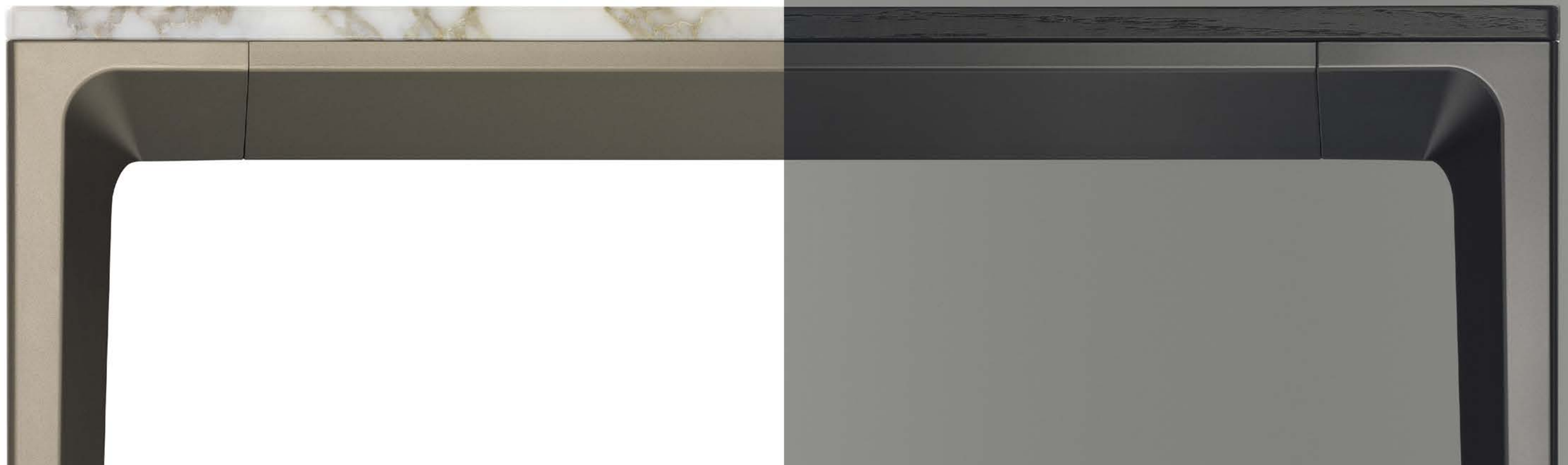
Completely demountable table with invisible die-casting aluminum joints. Perimetral stricture in extruded aluminum. Die-casting aluminum legs provided with fixed polyethylene joint rods or adjustable steel joint rods with polyethylene covering. Water-based paints, polishing or nickel-plating process are used for legs an profiles. Wood, marble or glossy and mat lacquered glass are used for the top. On this page: Long Island squared table with black nickel structure and black oak top. Dimensions: W 1450 H 750 D 1450. On the following pages: Long Island squared version, palladio structure and calacatta marble top. Dimensions: W 1300 H 750 D 1300. Rectangular version with black lacquered aluminum structure and black oak top. Dimensions: W 3000 H 750 D 1100.

Ausbaubarer tisch mit unsechtbaren Verbindungen aus extrudiertem Aluminium. Struktur aus extrudiertem Aluminium. Beine aus Druckguss Aluminium mit fixiert oder einstellbaren Füsse. Beine und Profilen lackiert mit Wasserlakierung oder Glänzendbehandlung oder nickel. Tischplatte aus Holz, Marmor oder lackiertem Glas glänzend oder mat. Auf dieser Seite: quadratische Version von dem Tisch Long Island, Struktur palladio und Marmortischplatte calacatta. Ambessungen: B 1300 H 750 T 1300. Rechteckige Version, Struktur Aluminium lakiert schwarz und Tischplatte aus schwarz Eiche. Ambessungen: B 1300 H 750 T 1100.

Table entièrement démontable avec joints invisibles en moulage d'aluminium. Structure périmètrale en extrusion d'aluminium. Jambes en moulage d'aluminium avec pieds fixes en polyéthylène ou réglables en acier avec revêtement en polyéthylène. Pour les jambes et les profils, des verni hydrosolubles ou des traitements de brunissage ou nickelage. Plateau en bois, marbre ou en verre laqué brillant et mat. Dans cette page: table Long Island en version carrée avec structure nickel noir et plateau en chêne noir. Dimensions: L 1450 H 750 P 1450. Dans les pages suivantes: table Long Island en version carrée avec structure en palladio et plateau en marbre calacatta. Dimensions: L 1300 H 750 P 1300. Version rectangulaire avec structure en aluminium laqué mat nero et plateau en chêne noir. Dimensions: L 3000 H 750 P 1100.

Mesa totalmente desmontable con juntas invisibles en inyección de aluminio. Estructura perimetral en extrusión de aluminio. Patas en inyección de aluminio con puntales fijos en polietileno o pies ajustables en acero con revestimiento de polietileno. Para las patas y los perfiles, pinturas al agua o tratamiento abrillantado o niquelado. Encimeras de madera, mármol o cristal lacado brillante y mate. En esta página: mesa Long Island en versión cuadrada, estructura níquel negro y encimera en roble negro. Dimensiones: L 1450 A 750 P 1450. En las siguientes páginas: mesa Long Island en versión cuadrada, estructura palladio y encimera en mármol calacatta. Dimensiones: L 1300 A 750 P 1300. Versión rectangular, structura aluminio lacado mate negro y encimera en roble negro. Dimensiones: L 3000 A 750 P 1100.









In questa pagina: tavolo Long Island struttura nickel nero e piano in vetro temperato trasparente grigio con cornice perimetrale in finitura argentata. Dimensioni: L 2400 H 750 P 1000. Self bold con fianchi grafite spazzolato, piano in marmo nero marquinia, vetro laccato lucido nero, profili in alluminio laccato grafite e schienale interno in vetro cacao reflex.

On this page: Long Island table with black nickel structure, grey transparent tempered glass top and perimetral frame with silver finish. Dimensions: W 2400 H 750 D 1000. Self bold with side panels in brushed graphite, black marquinia marble top, black glossy lacquered glass, grafite lacquered aluminum profiles and internal back panel in cacao reflex glass.

Auf dieser Seite: Tisch Long Island Struktur nickel nero und Tischplatte aus termperiertem grau Glas mit Rahmen Ausführung versilbert. Abmessungen: B 2400 H 750 T 1000. Self Bold mit Seiten gebürstet grafite, Marmortischplatte nero marquinia, lackiertes glänzendes Glas Schwarz, Alu Profil lackiert grafite und Glasrückwand cacao reflex.

Dans cette page: table Long Island avec structure en nickel noir et verre trempé gris transparent avec cadre périmétrique en finition argent. Dimensions: L 2400 H 750 P 1000. Self bold avec côtés en graphite brossé, plateau en marble nero marquinia, verre laqué brillant nero et profils en aluminium laqué graphite et panneau de fond intérieur en verre cacao reflex.

En esta página: mesa Long Island estructura níquel negro y encimera en cristal templado gris transparente con perfil perimetral en acabado plata. Dimensiones: L 2400 A 750 P 1000. Self bold con paneles laterales grafito cepillado, encimera en mármol negro marquinia, cristal lacado brillante negro, perfiles en aluminio lacado grafite y panel trasero interno en cristal cacao reflex.

## Geometria espressiva
## Expressive geometry

Il rigore assoluto del piano, la complessità tecnologica della struttura che diventa tratto distintivo, la perfezione dei dettagli chiamati ad assolvere il compito decorativo. Long Island è un tavolo capace di esprimere creatività e personalità attraverso un'immagine pulita ed essenziale, in cui la particolare forma delle gambe viene armoniosamente raccordata alla struttura di sostegno del piano. La compiutezza formale degli elementi che lo compongono, la perfezione delle lavorazioni, la capacità espressiva che deriva dall'esaltazione delle potenzialità dei materiali pur nell'essenzialità della forma, trovano una sintesi in un tavolo elegante e senza tempo. Come nella versione con piano in vetro e cornice perimetrale realizzata con un trattamento di argentatura che gli conferisce un aspetto esclusivo e prezioso. In questa pagina: tavolo Long Island struttura nickel nero e piano in vetro trasparente grigio.

The table top perfect rigourousness, the technological complexity of the structure, becoming distinguishing feature, the perfection of decorative details. Long Island is a table, expressing creativity and identity through an essential design, able to perfectly combine the particular legs shape with the top support structure. The formal realization of components, the perfect processing techniques, the potential, expressed thanks to materials in a pure shape, are synthesized in an elegant and timeless table. The version with glass top and perimetral frame made with a silvering process that gives it an exclusive and precious style. On this page: Long Island with black nickel structure and grey transparent top.

Die absolute Strikheit der Platte, die komplexe Technologie und die Perfektion von Details, die das aesthetisches Zeichen sind. Long Island entspricht Kreativitaet und Personalitaet durch saubere und essentielle Figur, wo die besondere Form den Beine am besten mit Tischplatte sich integriert. Die essentielle und perfekte Verarbeitung den Elementen, die kreative Faehigkeit des Produkts und die Hervorhebung den Materialien, machen Long Island einer zeitloser und eleganter Tisch, wie auf der exklusiver Version mit Glasplatte mit Rahmen verspiegelt. Auf dieser Seite: Tisch Long Island mit Struktur nichel Schwarz und trasparentem grau Glas.

Rigueur absolue du plateau, complexité technologique de la structure qui devient caractéristique distinctive, perfection des détails qui deviennent décoratifs. Long Island est une table capable d'exprimer la créativité et la personnalité à travers une image propre et essentielle, dans laquelle la forme particulière des jambs est harmonieusement reliée à la structure de support du plateau. L'exhaustivité formelle des éléments qui la composent, la perfection de l'exécution, la capacité expressive comme résultat de l'exaltation du potentiel des matérieaux, tandis que dans l'essentialité de la forme, sont bien répresentées dans un table élégant et intemporel. Comme dans la version avec plateau en verre et avec cadre périmétrique en finition argent, qui lui donne un aspect unique et précieux. Dans cette page: table Long Island structure nickel noir et verre gris transparent.

El rigor absoluto de la encimera, la complejidad tecnológica de la estructura que se convierte en característica distintiva, la perfección de los detalles destinados a cumplir su labor decorativo. Long Island es una mesa capaz de expresar creatividad y personalidad a través de una imagen limpia y esencial, en la que la forma particular de las patas está armoniosamente unida a la estructura de soporte de la encimera. La integridad formal de los elementos que la componen, la perfección de la mano de obra, la capacidad expresiva que deriva de la exaltación de las potencialidades de los materiales también en la esencialidad de la forma, encuentran su síntesis en una mesa elegante y atemporal. Como en la versión con encimera de cristal y marco perimetral realizado con un proceso de tratamiento de plateado que le confiere un aspecto único y precioso. En esta página: mesa Long Island estructura níquel negro y cristal gris transparente.





## La versione allungabile
## The extendible version

Controllo assoluto delle proporzioni, perfetto equilibrio formale, capacità di mantenere inalterati i caratteri compositivi essenziali del progetto: Long Island conferma l'eccellenza del concept anche nella versione allungabile, con piano disponibile in noce, rovere nero, rovere termotrattato oppure in vetro temperato, laccato lucido e opaco nelle 74 tinte previste della gamma Ecolorsystem. La tecnologia si pone al servizio dell'estetica grazie a un sofisticato meccanismo, interamente realizzato in alluminio estruso, che consente alla struttura di scorrere e di ospitare le prolunghe, nascoste in un pratico sottotop rivestito in cuoio rigenerato, che permettono al tavolo di raggiungere l'estensione massima di 3050 mm. In questa pagina e nella precedente: versione rettangolare allungabile, struttura alluminio lucido e piano in rovere termotrattato. Dimensioni: L 2050/2550/3050 H 750 P 920.

Total control of proportions, perfect formal balance, ability to keep unaltered the essential distinguishing features of the project: Long Island demonstrates the concept excellence in the additional extendible version, with top available in wood, black oak, heat-treated oak or tempered lacquered glass in 74 glossy and mat Ecolorsystem colours. Technology is working for aesthetics thanks to a sophisticated sliding mechanism, entirely made in extruded aluminum, with a practical under-top, covered by regenerated leather, created to place two extensions that allows the table to have a maximum length of 3050 mm. On this page and on the previous: rectangular extensible version with polished aluminium structure and heat-treated oak top. Dimensions: W 2050/2550/3050 H 750 D 920.

Absolute Kontrolle den Proportionen, perfekter Gleichgewicht: Long Island bestaetigt seine Excellenz auch auf der ausziehbarer Version mit Tischplatte, die aus Nussbaum, schwarzer Eiche, thermobehandelter Eiche oder temperiertem Glas (glaenzend oder matt), und auf den 74 Ecolorsystem Farben. Die Technologie erwirbt eine aesthetische Fahigkeit und, danke zu einem ausgekluegeltem Mekanismus aus extrudiertem Aluminium, mit Innenraum aus regeneriertes Leder, wo Verlaengerungselemente eingesetzt werden, kann die ausziehbare Version 3050 mm Laenge erreichen. Auf dieser Seite und vorheriger: rechteckige Ausziehversion mit Struktur aus glaenzendem Aluminium und Platte aus thermobehandelter Eiche. Abmessungen: B 2050/2550/3050 H 750 T 920.

Contrôle absolu des proportions, équilibre formel parfait, capacité de garder les caractères de composition essentiels du projet: Long Island confirme le concept d'excellence aussi dans la version extensible, avec plateau disponible en noyer, chêne noir, chêne thermo-traité ou en verre trempé, laqué brillant et mat dans les 74 nuances de la gamme Ecolorsystem. La technologie est au service de l'esthétique, grâce à un mécanisme sophistiqué, entièrement en aluminium extrudé, ce qui permet à la structure de coulisser et d'accueillir les extensions, cachés dans une pratique sous-plateau recouvert de cuir régénéré, qui permettent à la table d'atteindre le maximum de l'extension de 3050 mm. Dans cette page et dans la précédente: version rectangulaire à rallonges structure aluminium brillant et plateau en chêne thermo-traité. Dimensions: L 2050/2550/3050 H 750 P 920.

El control absoluto de la proporción, perfecto equilibrio formal, capacidad de mantener inalterados los caracteres compositivos esenciales del proyecto: Long Island confirma la excelencia del concept también en la versión extensible, con encimera disponible en nogal, roble negro, roble termo-tratado o en cristal templado, lacado brillante y mate en las 74 tintas previstas de la gama Ecolorsystem. La tecnología se pone al servicio de la estética gracias a un sofisticado mecanismo, por completo realizado en aluminio extruido, que permite a la estructura de correr y alojar las extensiones, escondidas en un práctico bajo top revestido en cuero regenerado, que permiten a la mesa de alcanzar la extensión máxima de 3050 mm. En esta página y en la anterior: versión rectangular extensible estructura en aluminio pulido y tablero en roble térmotratado. Dimensiones: L 2050/2550/3050 A 750 P 920.



## Le dimensioni e i dettagli del progetto
## Dimensions and design details



L'attrezzatura passacavi è un optional previsto per tutti i tavoli fissi in vetro del sistema Long Island. Comprende una canalina in alluminio installata sotto il top ed un tappo passacavi disponibile in vetro laccato, in tutti i colori Ecolorsystem.

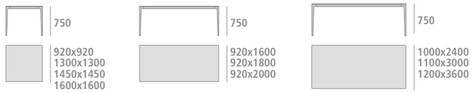
The cable duct system is an option, available for all Long Island tables in glass and not in the extendible version. It includes an aluminum cable tray installed under the top and a cable plug available in all Ecolorosystem lacquered glass colours.

Optionaler Kabelkanal für alle Tische in Glasausführung. Umfasst einen schmalen Aluminiumkanal der unterhalb der Glasplatte montiert wird und einen Kabeldurchlass aus lackiertem Glas in allen Ecolorsystem Farben.

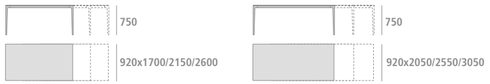
L'équipement passe-câbles optionnels est disponible pour toutes les tables fixes du système Long Island en verre. Il comprend un support d'aluminium installé sous le plateau et un cache disponible en verre laqué dans toutes les couleurs Ecolorsystem.

El equipo pasacable es un opcionales previsto para todas las mesas fijas en cristal del sistema Long Island. Incluye un conducto de aluminio instalado debajo del top y una tapa pasacable disponible en cristal lacado, en todos los colores Ecolorsystem.

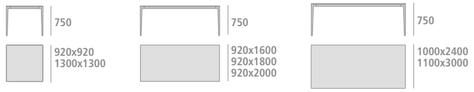
versione con top in vetro laccato e legno / lacquered glass top and wooden top version



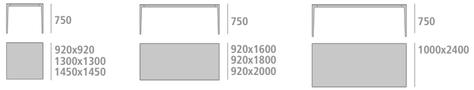

versione allungabile / extensible version




versione con top in vetro trasparente grigio / gray transparent glass top version




versione con top in marmo / marble top version








**struttura / structure**




37 colori / 37 colours



31 alluminio lucido



13 nero



16 bianco latte



14 brown



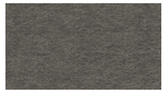
18 nickel nero



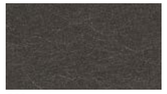
200 rame spazzolato



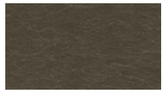
201 peltro spazzolato



24 piombo spazzolato



202 grafite spazzolato



203 bronzo spazzolato

**top / top**



15 noce



19 rovere termotrattato



27 rovere nero



28 marmo calacatta



180 marmo emperador



181 marmo nero marquinia




74 colori / 74 colours



63 grigio trasparente

**sottotop per vassoio versione allungabile / undertop tray for extensible version**



152 cuoio rigenerato argilla